

# PARROQUIA LA ANUNCIACIÓN

**Rectoría ~**  
 135 Nichols Street  
 Gardner, MA 01440  
 (978) 632-0253  
**Santa Misa ~ Capilla del**  
**Espíritu Santo, 12 m.**  
 50 Lovewell Street,  
 Gardner, MA 01440

**Bulletin Insert for**  
**the Spanish Mass -**  
**Annunciation**  
**Parish.**



**Párroco: Padre Stephen**  
**Lundrigan**  
**Vicario: Padre Miguel A.**  
**Pagan**  
**Diácono: Stanley Baczewski**



**Vigesimoséptimo (27<sup>mo</sup>) Domingo de**  
**Tiempo Ordinario (Ciclo A)**  
**4 de Octubre de 2020**  
**Domingo, día del Señor — El Espíritu de la**  
**Liturgia Dominical**

† **Introducción a la liturgia de hoy - ¡Bienvenidos sean todos a la celebración eucarística en la Parroquia la Anunciación, Capilla del Espíritu Santo!** Hermanos nos congregamos en torno al Señor de la vida, para depositar en él nuestras fatigas y preocupaciones; y recibir su gracia poderosa que reaviva nuestra esperanza. En analogía con los cuidados que requiere una viña para ser fecunda y ser motivo de alegría para el viñador, las lecturas de hoy nos permiten descubrir el cuidado amoroso y solícito de Dios para con cada uno de nosotros. ¿En qué momentos de mi vida he experimentado el amor del Señor? Si estoy atento a los detalles de amor que Dios me brinda día tras día puedo mantener la paz la alegría del corazón en cualquier situación y mi corazón estará

abierto a todos. **¡Señor, gracias por los incontables detalles de tu amor! ¡Iniciemos alegres nuestra celebración!** (Tomado de: Palabra y Eucaristía. Ediciones Paulinas: Lima, Perú, 2020.)

† **Cristo en Casa: El Evangelio de Hoy (Mt. 21, 33 - 43): ‘Por último. Les mandó a su propio hijo ...’** Esta parábola de los administradores de la viña. La anterior profecía de Isaías queda aquí dramatizada. El dueño de la viña, por supuesto, es el Padre. La viña es su pueblo elegido de Israel. Los administradores son sus líderes, durante el transcurso de la antigua Alianza. No actuaron bien; los buenos frutos fueron escasos.

Los primeros enviados son los profetas. Los administradores los despiden, aún los tratan mal. Entonces el dueño de la viña envía a su propio hijo. Él es también rechazado y muerto. Seguidamente, el dueño de la viña no tiene otra alternativa que arrendar la viña a los viñadores, que harán de la viña algo fructífero. De esta manera, la parábola subraya el misterio de la revelación de Dios transferida de los judíos a los gentiles.

Más profundamente todavía, subraya la naturaleza del Reino de Dios: para compartirlo necesitamos dar fruto. Nadie está en el Reino ‘por derecho propio.’ No tiene que ver nada la sangre, la nacionalidad, la cultura, la herencia, la posición social y religiosa, etc. Nadie puede dar el Reino por supuesto como fué el caso de muchos líderes de Israel. Y se puede decir, de muchos católicos que se consideran a sí mismo como ‘especiales’ o ‘formales.’ Si es así debemos cambiar de perspectiva.

**(Adaptado de: El Tesoro de la Iglesia. Bogotá: San Pablo, 1994.) Para pensar: ¿Me tomo en serio el camino hacia el Reino de Dios, teniendo en cuenta que se entra al Reino por nuestra respuesta generosa a lo que Dios nos pide?**

► **27<sup>mo</sup> domingo del Tiempo Ordinario ~ "La piedra que desecharon los constructores se ha convertido en la piedra angular ..." - Mateo 21, 42 ~** Jesús fue rechazado por los líderes religiosos y políticos de su época, así como por los ciudadanos comunes. Llevar un estilo de vida de corresponsabilidad puede hacer que otros lo "rechacen" en la sociedad actual. Por ejemplo, dar las gracias antes de una comida en un restaurante puede atraer miradas extrañas de algunos. ¡Pero para otros es una señal de que Dios está vivo y bien! **(Despacho Diocesano)**

**Fiesta de los Angeles Custodios - Octubre 2 ~** En la Biblia, la palabra ángel significa ‘mensajero.’ Un espíritu purísimo que está cerca de Dios para adorarlo, cumplir sus órdenes y llevar sus mensajes a los seres humanos. En el **siglo II** en gran sabio **Orígenes** señalaba que **‘los cristianos creemos que a cada uno nos designa Dios un ángel para que nos guíe y proteja.’** La Iglesia nos invita a rezarle todos los días a nuestro angelito: **‘Angel de mi guarda -mi dulce compañía- no me desampares ni de noche ni de día, hasta que me pongas en paz y alegría con todos los santos, Jesús, José y María.’ Amén.**



## \*COMPLEMENTO A LOS ANUNCIOS DEL BOLETÍN PARROQUIAL\*

- 1) **Hoy Vigésimoseptimo (27<sup>mo</sup>) Domingo de Tiempo Ordinario** - Se celebra hoy la 'Misa en la Grama' en el templo **Santo Rosario** a las **12 del mediodía**. Va a ver bendición de animalitos en conmemoración de **San Francisco de Asís**. Lleva tu animalito aunque sea al final de la Misa, para que sea bendecido por Padre Steve.
- 2) Este fin de semana hemos puesto enlaces a los **principales portales católicos en español**. Invitamos a que lean abundante material de fe católica (¡Equivalente a muchos libros!) en los websites que vamos a proveer en la sección de la comunidad hispana del website de la parroquia.
- 3) **Santo Rosario 20 minutos antes de la Misa (11:40am) todos los domingos** - Ven y oremos juntos al Señor con la Santísima Virgen.
- 4) **Intención del Santo Padre para el mes de Octubre** - *'Recemos para que en virtud del Bautismo, los fieles laicos, en especial las mujeres, participen más en las instancias de responsabilidad de la Iglesia.'*
- 5) **Estudio Bíblico** - Todos los **Jueves de 5:30 - 7pm**. Siempre en la salita de reuniones de la rectoría parroquial → **135 Nichols Street, Gardner**.
- 6) **Nuevo Grupo de Damas Católicas** - Le damos la bienvenida a doña Victoria, que llegó de su querida patria de Méjico. Ella llega con un Proyecto del cual hablamos hace algunos meses: **el nuevo Grupo de Damas Católicas**. Invitamos a todas las damas de la comunidad a que participen del grupo. Planaremos una iniciación para las próximas semanas dentro de la Misa de las 12 del mediodía.
- 7) **Educación Religiosa/Catecismo/CCD**: Para matricular a su niño/a en el catecismo este año, comunicarse por favor con **Mrs. Maura Sweeney (Directora de Educación Religiosa)** al **978-632-0253 (ext. 117)** O puede comunicarse vía email por **religious@annunciationgardner.org/religious-education**. El **segundo grado** va a comenzar en **Noviembre 8** en **Holy Rosary** de **9 a 10:15am** Para **jóvenes de escuela superior**, será en **Noviembre 8** en **Holy Rosary** de **11:30am a 1pm**. Para niños de **grados 1, 3 - 8** será en **Noviembre 10**. Niños en **home study** comenzarán la **primera semana de Noviembre**.

8) **Fall Bazaar 2020** ~ Se va a celebrar este año pero de forma modificada. Se va a vender **comida por pick up** los días **10/15 - 10/17 y 10/24 - 10/25**. *¡Compra la comida en la parroquia esos días!*

9) **Pies de Carne** a la venta en la rectoría: **\$13 (grande) / \$6.50 (pequeño)**

► **Catecismo de la Iglesia Católica ~ Segunda Parte: Los Sacramentos de la Fe ~ Artículo 2: El Misterio Pascual en los Sacramentos de la Iglesia ~ III. Los Sacramentos de la FE - †1122** ~ Cristo envió a sus Apóstoles para que, «en su Nombre, proclamasen a todas las naciones la conversión para el perdón de los pecados» (**Lc 24,47**). «De todas las naciones haced discípulos bautizándolos en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo» (**Mt 28,19**). La misión de bautizar, por tanto la misión sacramental está implicada en la misión de evangelizar, porque el sacramento es preparado por la Palabra de Dios y por la fe que es consentimiento a esta Palabra: El pueblo de Dios se reúne, sobre todo, por la palabra de Dios vivo... necesita la predicación de la palabra para el ministerio de los sacramentos. En efecto, son sacramentos de la fe que nace y se alimenta de la palabra» (**PO 4**).

**Octubre** es tradicionalmente el **Mes del Rosario** en nuestra cultura Católica. Esto, porque en **Octubre 7** celebramos a Nuestra Señora del Rosario. Esta conmemoración fué instituída por el papa San Pío V en el día aniversario de la victoria obtenida por los cristianos en la **Batalla naval de Lepanto (1571)**. Esta victoria fué atribuída a la Madre de Dios, invocada por la oración del Rosario. La celebración de este día es una invitación para todos a meditar los misterios de Cristo, en compañía de la Virgen María, que estuvo asociada de un modo especialísimo a la encarnación, la pasión y la gloria de la resurrección del Hijo de Dios. Sigamos pidiendo a María Santísima –a través del rezo del Santo Rosario– que haya paz y concordia en nuestra nación americana. Con mucha alegría hemos comenzado el rezo del Santo Rosario antes de la Misa. Ven y únete a rezar por las intenciones de toda la Iglesia, la parroquia y por tus propias intenciones (Adaptado de Magnificat Español, mes de Octubre 2020).

